AIZAWA-SAN MULTIPLIES

相沢さん増殖

AIZAWASAN ZOUSHOKU

CHAPTER 25:
AIZAWA-SAN LOSES HER COOL.

AFTER THEIR FIRST KISS...
I'VE ACCOM-PLISHED IT.
UH...
OH...?
WHAT'S THIS SUDDEN ANNOUNCE-MENT, SHINO...?
I'VE ACCOM-PLISHED IT, CHIKA-CHAN.
YES, BUT WHAT!?

FLUSH...
かぁぁーーー…
WHAT...

WHAT THE HELL DID YOU DO TO SHINO!!?
O OZEKI YOU DON'T HAVE TO SHOUT
YOU DID IT, DIDN'T YOU!? YOU DID SOMETHING YOU CAN'T EVEN TELL ME ABOUT!!?
WHISPER WHISPER ヒソ ヒソ…
N.. NO.. IT'S NOT LIKE THAT
SOU— TA!!?
STAND アタァ!!
W... WHAT!?

JUST TELL YOUR MOTHER THE TRUTH AND SHE WON'T GET ANGRY!!
THAT'S WHAT ALL MOMS SAY BEFORE THEY GET MAD!!
M... MAY I CALL YOU "SENPAI?"
GULP ごくり…
WHY?
TAP ぽん
OH, SO YOU JUST KISSED.
I MISUNDERSTOOD BECAUSE YOU GUYS MADE IT LOOK LIKE A BIG DEAL
IT... IT'S A BIG DEAL FOR US...!!
MATE

AND? HOW WAS IT?
...NO COM-MENT.
IT WAS AMAZING
AIZAWA-SAN!?
SMIRK
にやにや
..OHHHH..?
SLIDE
WHAT'S THIS?
NO— IT'S JUST, THERE'S SOMETHING IN MY DESK.—
WHAT'S WRONG, SOUTA-KUN?
?

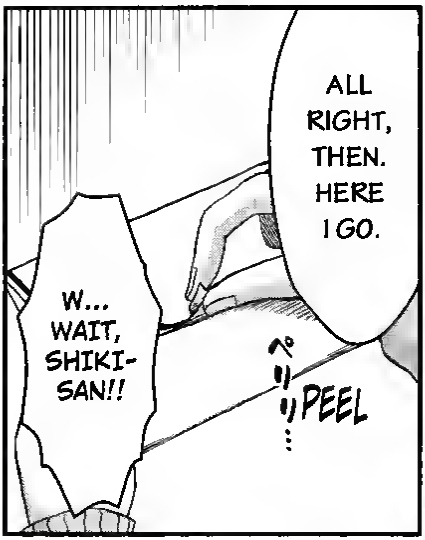
SENPAAAI!! WHY DO WOMEN LOVE YOU SO MUCH!!?
HUHH!!?
WH-WHAT ARE YOU SAYING, [illegible]-MURA!!?
YOU ALREADY HAVE A PRETTY GIRLFRIEND, YET YOU GET A LOVE LETTER ON TOP OF THAT?
WHO DO YOU THINK YOU ARE, SENNPAAI ~!??
HOW SHOULD I KNOW? GO AWAY!
GRAB
HMMM...
HN.
S... SHIKI-SAN!?

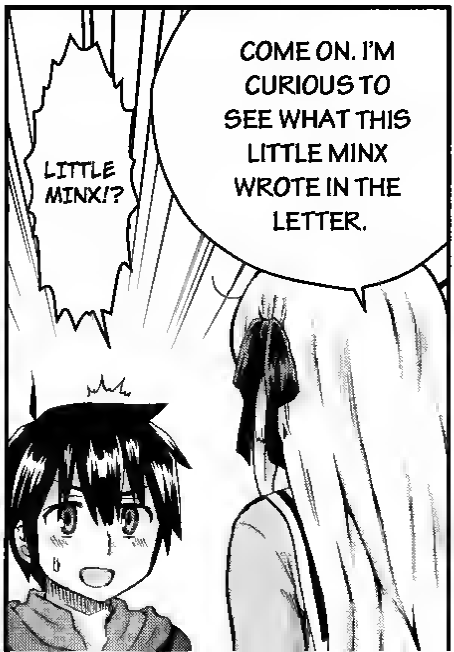
...WHAT KIND OF A QUESTION IS THAT...?
YOU HAPPY? RECEIVING A LOVE LETTER FROM ANOTHER WOMAN?

...I MEAN, I'M IN LOVE WITH AIZAWA-SAN, BUT
I'M KINDA FLATTERED. IT'S NOT A BAD FEELING...

AT ANY RATE,
WE DON'T EVEN KNOW IF THAT'S A LOVE LETTER YET!!
CHIKA-CHAN— AFTER SCHOOL,
I WANNA GO BUY SOME STATIONERY!
AND YOU NEED TO TONE DOWN YOUR COMPETITIVENESS.

OKAY, THEN. AS A DEPUTY GIRLFRIEND, MAY I CHECK THE CONTENTS?
I MAY, RIGHT?
OF COURSE, OF COURSE
NO!!!

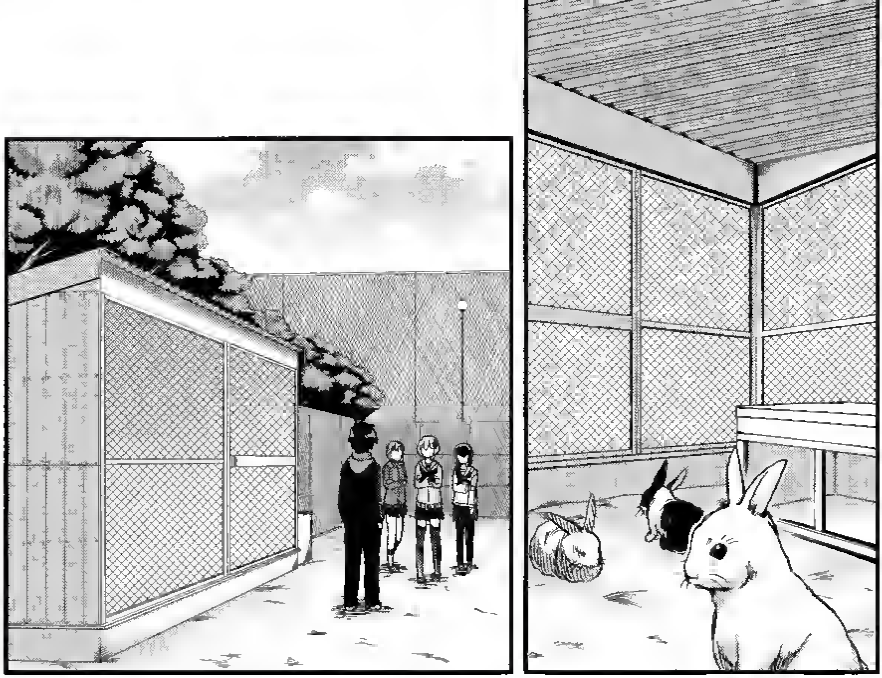

ALL RIGHT, THEN. HERE I GO.
W... WAIT, SHIKI-SAN!!
ペリ… PEEL


COME ON. I'M CURIOUS TO SEE WHAT THIS LITTLE MINX WROTE IN THE LETTER.
LITTLE MINX!?

LET'S SEE...

...THIS IS...
IT'S...

NOT A LOVE LETTER...
BUM-MER.
I TOLD YOU!!!

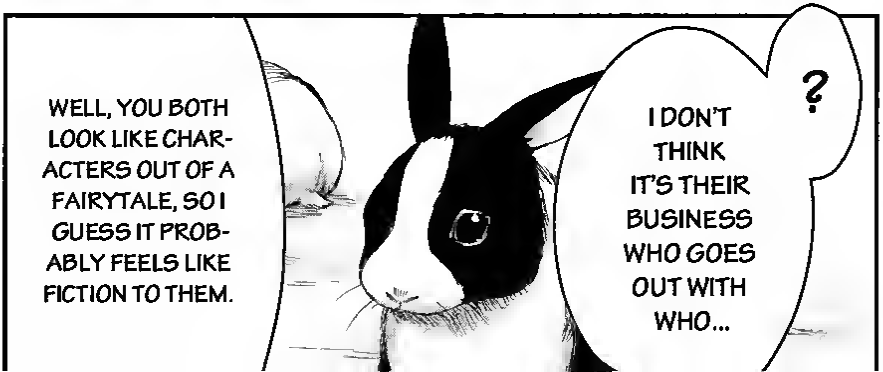


JACKET: FURUKAWA

I'M JUST GONNA ASK STRAIGHT OUT.
HOW IS IT THAT AIZAWA-SAN IS GOING OUT WITH YOU AND NOT IKEZUKA-KUN?
YOU MUST BE BLACK-MAILING HER OR SOME-THING!!
SIGH...
...I KNEW IT WOULD BE SOMETHING LIKE THIS...

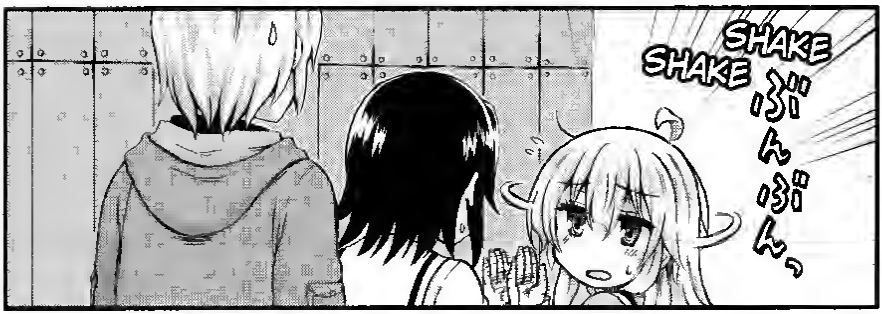
...CHIKA-CHAN.
WHO IS THIS IKE-WHATEVER... PERSON?
YOU REALLY AREN'T INTERESTED IN ANYONE OTHER THAN SOUTA, ARE YOU?
I MEAN, THAT'S OKAY THOUGH.

TAKAYA IKEZUKA... I BELIEVE. HE'S IN CLASS A.
HE'S A HANDSOME GUY, SO THERE'S A CLIQUE THAT ONLY WANTS HIM TO GO OUTWITH A BEAUTIFUL GIRL.


?
I DON'T THINK IT'S THEIR BUSINESS WHO GOES OUT WITH WHO...
WELL, YOU BOTH LOOK LIKE CHARACTERS OUT OF A FAIRYTALE, SO I GUESS IT PROBABLY FEELS LIKE FICTION TO THEM.

WHY ARE YOU GUYS SPYING ON HIM LIKE IT'S A NORMAL THING TO DO?
...
...BY THE WAY,
ADMIT IT, SOUTA MIZUTANI ARE YOU TAKING ADVANTAGE OF HER SOMEHOW?
UPON CLOSER INSPECTION, NAKAMURA IS NOT THAT BAD-LOOKING EITHER.
YES.
IT KINDA HURTS WHEN YOU SAY THAT SO LATE IN THE GAME, SO JUST DON'T!!
TAKING ADVANTAGE. YOU REALLY THINK I'D DO SOMETHING LIKE THAT?
WHAT ARE YOU EVEN BASING THIS ON?

HUH?
YEAH! AIZAWA-SAN SAID IT HERSELF! THAT SHE'S REALLY STRESSED OUT!!
I.. IT'S NO USE LYING...!


SHAKE
SHAKE
ぶんぶんっ

!?
AIZAWA-SAAAN, YOU THERE?

...
HMM...

APPEAR!
にゃっ！
YES, I'M HERE.
！
W...
WHA...
LIGHT-ENING FAST ...!!
M... MIZUTANI!! I WROTE ON THE LETTER TO COME ALONE, DIDN'T I!?
YEAH!!
HOW DARE YOU BREAK THE RULES ...!
Y... YEAH, THAT'S TRUE, BUT...

GASP
.. SO YOU DIO FOLLOW ME...?
I FOLLOWED WITHOUT TELLING HIM
HE DIDN'T DO ANY-THING WRONG

ANYWAY, YOU WERE LISTENING, RIGHT?
WHAT THEY SAID.. DOES IT RING A BELL?
...ABOUT YOU TAKING ADVAN-TAGE OF ME...?

W... WELL, IF IT ACTUALLY WERE A LOVE LETTER, IT WOULD BE BAD... CHIKA-CHAN SAID SO...!
SO, OZEKI IS HERE TOO..

TH—
THAT'S
NOT
REALLY
WHAT
ドキッ
BA-THUMP
...WELL,
I DO HAVE A
SOFT SPOT
FOR YOU...
...ぎゅっ
SQUEEZE

N...NO
WAY!! YOU
SAID YOUR-
SELF HOW
HORRIBLE
HE IS!!
I DON'T
KNOW
WHAT
YOU'RE
TALKING
ABOUT

...BUT,
I'VE NEVER
TALKED
TO THESE
PEOPLE IN
MY LIFE.

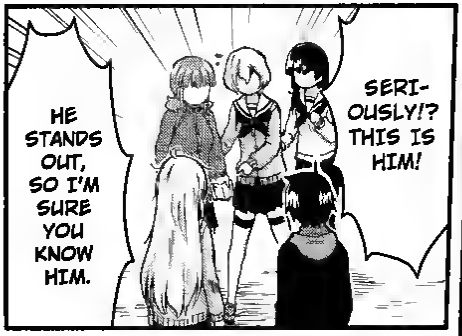
H... HOW COULD WE CONFUSE HER WITH SOMEONE ELSE!?
YEAH! YOU DON'T SEE A PRETTY GIRL LIKE HER EVERY DAY! I HAD A GOOD LOOK AT HER FACE, TOO.
. JUST TO MAKE SURE
WAS IT REALLY AIZAWA-SAN...?
OH, BUT
YUKI-CHAN AND SHIKI-CHAN ARE REALLY PRETTY, TOO! I MEAN, THEY ALSO HAVE THE SAME... FACE...
AH...?
...UMMM...

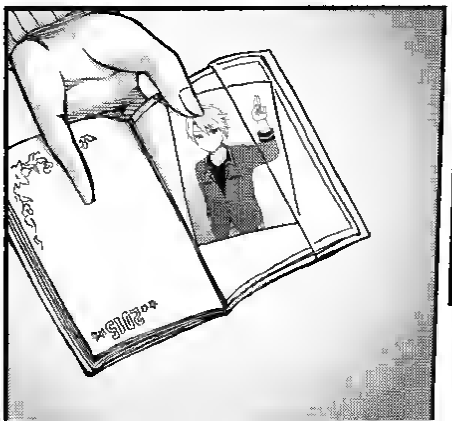
B... BUT, THEN, WHY IS SOME-ONE LIKE YOU GOING OUT WITH AIZAWA-SAN!?
I WOULD UNDERSTAND IF IT WERE IKEZUKA-KUN, BUT YOU, WITH YOUR AVERAGE FACE!?
...WELL, SHE CHANGED THE SUBJECT VERY QUICKLY...

A-AND IKEZUKA-KUN EVEN SAID THAT HE'S BEEN IN LOVE WITH AIZAWA-SAN FOR A LONG-TIME...!!
W... WE WANT TO SUPPORT IKEZUKA-KUN!
YOU TWO WOULD MAKE THE PERFECT COUPLE!

PLEASE, AIZAWA-SAN? CAN'T YOU THINK IT OVER!?
IKEZUKA-KUN IS WAY BETTER THAN THIS BORING GUY...
SNAP...
ブチ!

RUUMMBLE...
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
WHY DO PEOPLE CONSTANTLY SAY THINGS TO DEMEAN SOUTA-KUN...!?
CALM DOWN, AIZAWA-SAN! RELAX ...!!


SERI-OUSLY!? THIS IS HIM!
HE STANDS OUT, SO I'M SURE YOU KNOW HIM.



AND THIS... IKEDA-KUN...?
I DON'T EVEN KNOW HIM...!
IT'S IKEZUKA-KUN
ぶしゅーー…
PSSHHH...

WHEN I WAS OBSERVING SOUTA-KUN NAPPING DURING LUNCH BREAK, HE CAME UP TO ME AND STARTED TALKING NON-SENSE. HONESTLY, I WANTED TO BEAT HIM UP...
OBSERV-ING!!?

OH... THIS GUY... I DO KNOW HIM. HE SPOKE TO ME A WHILE BACK.
SEE!? HE'S HAND-SOME, RIGHT !?

HOW CUTE SOUTA-KUN LOOKS WHILE ASLEEP !!?
STOP, AIZAWA-SAN! THAT'S NOT HELPING ME!!

FOR THE SIX MONTHS SINCE SCHOOL STARTED, THAT WAS MY ONLY MOTIVATION FOR ATTENDING CLASS..
DO YOU HAVE ANY IDEA..?
EH... WH-WHAT?

むぎゅっ…
SQUEEZE
NOR AM I AT ALL INTERESTED IN THAT IKEZAWA-KUN.
A… AIZAWA-SAN!!?
I'M NOT BEING FORCED TO GO OUT WITH SOUTA-KUN,
…ANY-WAY,

WHOEVER SAID THAT STUFF WASN'T ME. IT WAS SOMEONE ELSE.

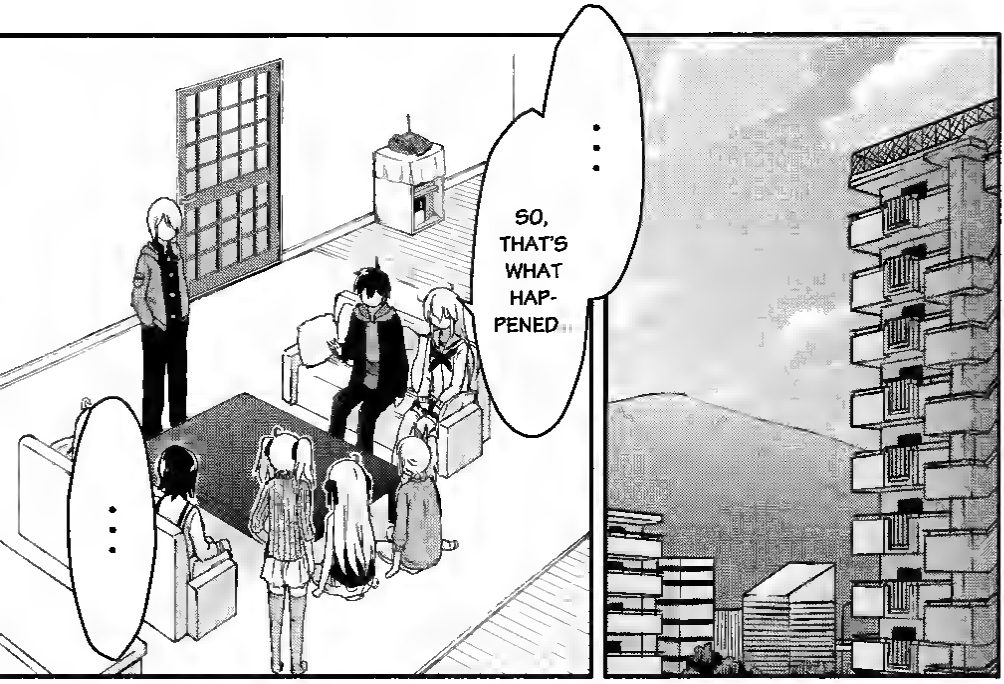
B… BUT, MIZUTANI ISN'T RIGHT FOR YOU…
FOR MIZU-TANI
URGHH…
UGH…

I'M JUST THE RIGHT GIRL FOR MIZUTANI!!

WAIT, RUIKO!!

HEY, RUIKO! WHERE ARE YOU GOING!?
RUIKO!?
DASH

SHIKI WAS RIGHT.
SHE WAS A LITTLE MINX.
THAT'S YOUR CONCLUSION!?


...
SO, THAT'S WHAT HAPPENED...
...

I... IT WASN'T US!!
THERE'S REALLY NO REASON FOR US TO SPREAD SUCH A RUMOR...
BAM

THERE WAS THAT INCIDENT WITH THE LOCKED ROOM THE OTHER DAY...
HAMI WAS DRAGGED INTO THAT MESS!!
TURN.boo
??

A... ARE YOU DOUBTING US!?
N... NO, I'M NOT. I TRUST YOU, DON'T WORRY!

...
...I WAS A BIT DOUBT-FUL.

SO, THE ONLY OTHER POSSIBILITY WOULD BE...
HMMM, THEY DO HAVE A POINT...
THAT HAS NOTHING TO DO WITH THIS...
DON'T SAY IT LIKE THAT WE WERE JUST TRYING TO HELP YOU AND SOUTA-KUN RIGHT?
HE HE HE
STARE...

...
SLUUURP
ズ"
ズ"

THE SIXTH AIZAWA-SAN APPEARS...!?

TO BE CONTINUED.

English Digital Edition
Chapter 025

Aizawa-san Multiplies
相沢さん増殖
Seiichi Shiki

相沢さん増殖, Chapter 25 ©2015 Seiichi Shiki/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.